

# Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

Im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und der Mitgliedsgemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt, Schönstedt/OT Alterstedt und Weberstedt.

Jahrgang 23

Donnerstag, den 30. April 2015

Nummer 9

## Die Freiwillige Feuerwehr Heroldishausen lädt am Freitag, dem 1. Mai, zum Tag der offenen Tür

alle Einwohner und Gäste  
recht herzlich ein.

Ab 14:00 Uhr kann sich  
bei Kaffee und Kuchen im  
Feuerwehr-Gerätehaus  
ausgetauscht werden.

Für die musikalische  
Umrahmung  
ist bestens gesorgt.



Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein  
mit vielen Überraschungen für Groß und Klein!

**Gut Schlauch!!!**

Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Heroldishausen



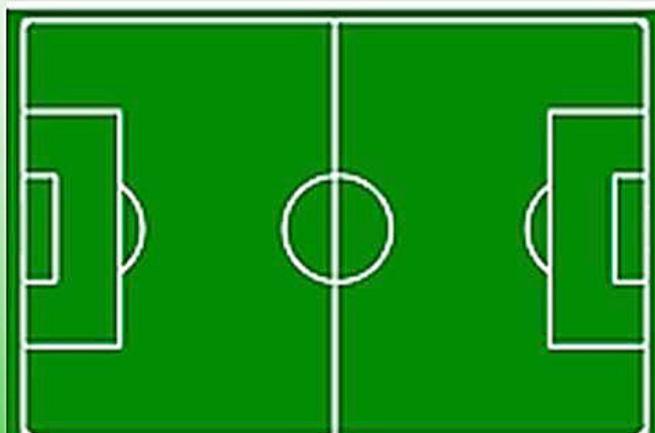
# *Traditionelles*

## *1. Mai Fußballturnier*

**Hiermit lädt der SV Grün - Weiß Schönstedt zum  
traditionellen**

**1. Mai Fußballturnier auf dem Sportplatz ein.**

Das Fußballturnier der Freizeitmannschaften beginnt 11:00 Uhr



**Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!!!**

16'MAI  
2015



SPORTPLATZ GROSSENGOTTERN

Lydia Eisenblätter (Kling Klang Paradox)

Filip & Lucas Mörstedt (Klein & Fein)

LucaT (LPTD Rave)

Fabian Liebscher (Quintenzirkel)

## Vorankündigung

DER SC 1918 GROSSENGOTTERN PRÄSENTIERT  
**Pfingsten 2015****SAMSTAG 16.05**

ab 22:00 Uhr  
Kronisch Elektronisch  
*Einlass ab 16. Jahre*

**DONNERSTAG 21.05, 19:30 Uhr**  
Jährliches Doppelkopf-Turnier

**FREITAG 22.05 18:30 Uhr**  
Alte Herren Fußballspiel  
SC 1918 vs. MBV-Mühlhausen  
ab 20:30 Uhr  
Disco mit DJ Baloo

**SAMSTAG 23.05, 14:00 Uhr**  
Nachwuchsturnier E-Jugend  
mit Kinderfest und vielen tollen  
Aktionen für Groß und Klein

**SONNTAG 24.05, 14:00 Uhr**  
Traditionelles Freizeitturnier  
anschließend Pfingstparty mit Dj

**MONTAG 25.05 FRÜHSHOPPEN**  
mit Live Musik, Pony Bingo und  
Spanferkel essen

SPORTPLATZ GROSSENGOTTERN  
**16.05 – 25.05.**

[www.sc-1918.de](http://www.sc-1918.de)

## Die VG „Unstrut-Hainich“ informiert

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ mit Sitz in Großengottern

##### Alle Ämter

|                  |   |
|------------------|---|
| Montag.....      | 09.00 - 12.00 Uhr                       |
| Dienstag .....   | 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr |
| Donnerstag ..... | 09.00 - 12.00 Uhr                       |

**Wir weisen darauf hin, dass das Einwohnermeldeamt jeden 3. Samstag in der Zeit von 09.00 bis 11.30 Uhr geöffnet hat, das nächste Mal ausnahmsweise am 30.05.2015!**

Es wird darum gebeten, die angebotenen Sprechzeiten zu nutzen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass das Amt mittwochs geschlossen bleibt.

**Die Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ ist unter folgender Rufnummer erreichbar: ..... 036022/942-0**  
Vorsitzender:..... 942-0

E-Mail-Adresse: [vorsitz@vg-unstrut-hainich.de](mailto:vorsitz@vg-unstrut-hainich.de)

**Die einzelnen Ämter können direkt angewählt werden:**  
Sekretariat ..... 94240

E-Mail-Adresse: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

Hauptamt: ..... 94213

E-Mail-Adresse: [hauptamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:hauptamt@vg-unstrut-hainich.de)

Ordnungsamt: ..... 94215

E-Mail-Adresse: [ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de)

Einwohnermeldeamt: ..... 94216

E-Mail-Adresse: [ema@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ema@vg-unstrut-hainich.de)

Standesamt/Steueramt: ..... 94217

E-Mail-Adresse: [standesamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:standesamt@vg-unstrut-hainich.de)

Kämmerei: ..... 94212, 94220 oder 94221

E-Mail-Adresse: [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de)

Kasse: ..... 94225

E-Mail-Adresse: [kasse@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kasse@vg-unstrut-hainich.de)

Bauamt: ..... 94230 oder 94233

E-Mail-Adresse: [bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de)

**Darüber hinaus hält die Verwaltungsgemeinschaft in den Gemeinden wie folgt Sprechstunden ab:**

**Gemeinde Altengottern ..... Tel. 96346**  
jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Otto

**Gemeinde Flarchheim ..... Tel. 036028/30165**  
Donnerstag ..... 14.00 bis 15.00 Uhr  
Frau Pohl

**Gemeinde Großengottern ..... Tel. 94224**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Möhr

**Gemeinde Heroldishausen ..... Tel. 96367**  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr  
Frau Schmotz

**Gemeinde Mülverstedt ..... Tel. 96231**  
Mittwoch ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schindler

**Gemeinde Schönstedt ..... Tel. 96601**  
Donnerstag ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Schenk

**Ortsteil Alterstedt ..... Tel. 03603/844954**  
jeden 2. Dienstag im Monat ..... 17.00 bis 18.00 Uhr  
Frau Schenk

**Gemeinde Weberstedt ..... Tel. 98156**  
jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
Frau Ludewig

**Sprechzeiten der Bürgermeister/Beigeordneten in den jeweiligen Gemeindeämtern**

**Gemeinde Altengottern**  
Hauptstraße 46 in 99991 Altengottern  
Bürgermeister Herr Reinhard Frank ..... Tel.: 036022/96346  
Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

**Gemeinde Flarchheim**  
Hauptstraße 7 in 99986 Flarchheim  
Bürgermeister Herr Dietmar Ohnesorge ..... Tel.: 036028/30165  
Donnerstag ..... 19.00 bis 20.00 Uhr

**Gemeinde Großengottern**  
Marktstraße 48 in 99991 Großengottern  
Bürgermeister Herr Thomas Karnofka ..... Tel.: 036022/94214  
Mittwoch ..... 15.00 bis 18.30 Uhr  
nach telefonischer Vereinbarung ..... 18.30 bis 19.30 Uhr

#### Gemeinde Heroldishausen

Dorfstraße 50 in 99991 Heroldishausen  
Bürgermeister Herr Uwe Zehaczek ..... Tel.: 036022/96367  
Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr

#### Gemeinde Mülverstedt

Am Burghof 2 in 99947 Mülverstedt  
Bürgermeister Herr Manfred Müller ..... Tel.: 036022/96231  
Dienstag ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

#### Gemeinde Schönstedt

Hauptstraße 37 in 99947 Schönstedt  
Bürgermeister Herr Matthias Reinz ..... Tel.: 036022/96601  
Donnerstag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

#### Ortsteil Alterstedt

Teichstraße 35 in 99947 Alterstedt  
Ortsteilbürgermeisterin Frau Christel Galek ..... Tel.: 03603/844954  
jeden 2. und 4. Dienstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr

#### Gemeinde Weberstedt

Am Schloß 11 in 99947 Weberstedt  
Bürgermeisterin Frau Simone Stiebling ..... Tel.: 036022/98156  
Montag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass die einzelnen Gemeindeämter nur zu den jeweiligen Sprechzeiten erreichbar sind.**

**Die Möglichkeit, abweichende Gesprächstermine mit den Bürgermeistern bzw. der Verwaltung zu vereinbaren, bleibt unberührt.**

**Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169**  
Polizeihauptmeister Klaus-Dieter Müller  
Dienstag: ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

**gez. Otto**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

#### Weitere Informationen

##### Achtung, unsere nächste Ausgabe 10/2015

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Montag, der 04. Mai 2015 bis 12.00 Uhr** mit Erscheinungsdatum 15. Mai 2015.

Sämtliche Beiträge müssen der Verwaltungsgemeinschaft spätestens zum oben genannten Redaktionsschluss vorliegen. Später eingehende Beiträge können aus technischen Gründen nicht berücksichtigt werden. Über Termine, Rahmen und Umfang der Veröffentlichung entscheidet der Herausgeber. Der Abdruck sämtlicher Bild- und Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich, d. h. ohne Honorar für den/die Autor/en.

Beachten Sie unbedingt drei technische Vorgaben:  
Texte und Bilder sind in zwei verschiedenen Dateien zu trennen, das heißt für Sie, **Texte** sind beispielsweise in **Word-Datei (.doc oder .docx)** und **Bilder im Format .jpg - evtl. pdf-Datei** per E-Mail zu senden.

**Im Amtsblatt finden Familienanzeigen und Danksagungen eine große Verbreitung, die wir für Sie in unserer Verwaltungsgemeinschaft - Sekretariat - unkompliziert entgegennehmen:**

Anzeigenaufnahme:  
Telefon: 036022/94240  
Telefax: 036022/94231  
E-Mail: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

#### Wichtige Rufnummern

##### Polizei

Polizei-Notruf ..... 110  
Polizeiinspektion Unstrut-Hainich Mülhausen ..... 03601/4510  
Polizeistation Bad Langensalza ..... 03603/8310  
Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz  
Rettungsdienst ..... 03601/19222  
Notruf ..... 112  
Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169  
Herr Müller  
Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr

##### Feuerwehr

**Feuerwehr-Notruf ..... 112**  
Ortsbrandmeister  
Siegmar Otto, Altengottern ..... 90511  
Ortsbrandmeister  
Michael Kompst, Flarchheim ..... 0172/3570790  
Ortsbrandmeister  
Enrico Hirt, Großengottern ..... 96653  
Ortsbrandmeister  
Lutz Schreiber, Heroldishausen ..... 96797

|   |               |
|---|---------------|
| Ortsbrandmeister<br>Andreas Svoboda, Mülverstedt.....   | 0172/7946885  |
| Ortsbrandmeister<br>Christian Hartung, Schönstedt ..... | 0172/7128523  |
| Wehrführer<br>Ronny Ludwig, Alterstedt.....             | 0157/82695088 |
| Ortsbrandmeister<br>Michael Rebell, Weberstedt.....     | 91040         |

### Trink- und Abwasserzweckverbände

|  |              |
|--|--------------|
| <i>Trinkwasserzweckverband „Hainich“<br/>für die Gemeinden Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt</i>  |              |
| Telefon .....  | 03601/757181 |
| Telefax .....  | 03601/757181 |
| Bereitschaftsdienst bei Havarien .....   | 0173/3817250 |
| .....  | 0173/3817251 |
| .....  | 0173/6901831 |
| <i>Trinkwasserzweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“<br/>für die Gemeinden Altengottern und Schönstedt mit OT Alterstedt</i>                                    |              |
| Telefon .....  | 03603/84070  |
| Telefax .....  | 03603/840799 |
| Bereitschaftsdienst bei Havarien .....   | 03603/840730 |
| <i>Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza<br/>für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt</i>   |              |
| Telefon .....  | 03603/84070  |
| Telefax .....  | 03603/840799 |
| Bereitschaftsdienst bei Havarien .....   | 03603/840730 |
| <i>Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“, Bereich Abwasser<br/>für die Gemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt</i> |              |
| Telefon .....  | 036021/9843  |
| Telefax .....  | 036021/98440 |
| Bereitschaftsdienst bei Havarien .....   | 0170/9169998 |
| .....  | 0170/9171784 |

### Kassenärztlicher Notfalldienst

#### Dringender Hausbesuchdienst

außerhalb der täglichen Arztprechstunden ..... 11 61 17

#### Ärzte

|  |              |
|--|--------------|
| Dipl.-Med. Petra Bergmann,<br>Schönstedt, Waldstedter Straße 1 ..... | 91633        |
| Dr. med. Bloß,<br>Flarchheim, Hauptstraße 7 .....                    | 036028/30693 |
| Dr. med. Uta Dörre,<br>Großengottern, Marktstr. 10 .....             | 96233        |
| Dr. med. Ralf Müller,<br>Großengottern, Bahnhofstr. 12 .....         | 96284        |
| Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....                               | 96240        |

#### Zahnärzte

|  |       |
|--|-------|
| Margrit Hiese,<br>Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....                 | 96444 |
| Christine Koch,<br>Schönstedt, Waldstedter Straße 22 .....               | 91195 |
| Christoph Kunsch,<br>Großengottern, Mülverstedter Str. 8<br>Praxis ..... | 91138 |
| Ingo Rönick,<br>Großengottern, Marktstr. 10 .....                        | 96208 |

#### Tierarzt

|  |              |
|--|--------------|
| Dr. Thomas Gödicke,<br>Großengottern, Obere Kirchstraße 25 ..... | 91894        |
| .....  | 0175/5644418 |
| Dr. Katharina Bergmann,<br>Schönstedt, Hauptstraße 93 .....      | 96736        |

#### Apotheke

|  |                     |
|--|---------------------|
| Andreas-Apotheke,<br>Großengottern, Marktstr. 23 ..... | 96315               |
| <b>Öffnungszeiten</b>                                  |                     |
| Montag - Freitag .....                                 | 08.00 bis 18.30 Uhr |
| Samstag .....  | 08.00 bis 12.00 Uhr |

### Bereitschaftsdienste der Apotheken des „Unstrut-Hainich“-Kreises

#### Information Apotheke Großengottern

Tel. .... 036022/96315

#### Sonstige

|  |       |
|--|-------|
| Loreen Schimpf, Physiotherapie<br>Großengottern, Marktstr. 38 .....            | 96584 |
| Carmen Ehram, Physiotherapie<br>Altengottern, Mühlgasse 4 .....                | 18921 |
| Katy Weißenborn, Physiotherapie<br>Großengottern, Marktstraße 33 .....         | 96943 |
| Adelheid Winterberg, Physiotherapie,<br>Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a ..... | 96437 |
| VdK Sozialstation<br>Großengottern, Bahnhofstr. 13 .....                       | 96548 |
| AWO Ortsverein<br>Großengottern, Bahnhofstraße 7 .....                         | 90081 |

## Amtliche Bekanntmachungen

#### OA informiert:

#### Tourenplan der Sonderabfall-Kleinmengensammlung für private Haushalte in unseren Gemeinden

#### Zum Beispiel können folgende Sonderabfälle am Schadstoffmobil abgegeben werden:

*Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, nicht ausgehärtete Farben und Lacke, Desinfektions- und Holzschutzmittel, Chemikalienreste, Quecksilber, Batterien, Säuren, Laugen*

#### Achtung:

Maximal 100 kg bzw. 100 Liter pro Haushalt dürfen angeliefert und maximal 30 kg bzw. 30 Liter Gewicht pro Einzelbehältnis dürfen nicht überschritten werden.

#### 7. Mai

|            |                       |                     |
|------------|-----------------------|---------------------|
| Alterstedt | Platz der Jugend      | 10.10 bis 10.30 Uhr |
| Schönstedt | Parkplatz Schulstraße | 10.45 bis 11.15 Uhr |

#### 11. Mai

|               |                                     |  |
|---------------|-------------------------------------|--|
| Altengottern  | Gemeindeschenke                     | 09.00 bis 09.30 Uhr                        |
| Großengottern | Angerstraße<br>ehem. REWE Parkplatz | 09.45 bis 10.10 Uhr<br>10.25 bis 11.00 Uhr |
| Heroldshausen | Am Anger                            | 11.15 bis 11.35 Uhr                        |
| Weberstedt    | Am Schloß                           | 11.50 bis 12.20 Uhr                        |
| Mülverstedt   | Ihlefelder Straße                   | 13.20 bis 13.45 Uhr                        |
| Flarchheim    | Hauptstraße 7 (Gemeinde)            | 14.00 bis 14.20 Uhr                        |

#### Gemeinde Altengottern

Der Gemeinderat der Gemeinde Altengottern hat in seiner Sitzung am 30.03.2015 die Haushaltssatzung nebst Anlagen für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen.

Auf der Grundlage des § 57 i. V. m. § 21 Abs. 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) sind sie der Rechtsaufsichtsbehörde des Unstrut-Hainich-Kreises vorgelegt worden. Mit Schreiben vom 10.04.2015 wurde die öffentliche Bekanntmachung zugelassen. Die Satzung enthält keine genehmigungspflichtige Teile.

Der Haushaltsplan 2015 liegt in der Zeit

**vom 04.05.2015 bis 18.05.2015**

in der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“, Marktstraße 48, in 99991 Großengottern Zimmer 107 zu den Dienststunden öffentlich aus. Es besteht bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO, zu den Dienstzeiten in der Verwaltungsgemeinschaft die Möglichkeit der Einsichtnahme.

Die Haushaltssatzung für das Jahr 2015 der Gemeinde Altengottern wird nachstehend durch Veröffentlichung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Nr. 09/2015 öffentlich bekannt gemacht.

Altengottern, den 15.04.2015

**Reinhard Frank  
Bürgermeister**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Altengottern

### für das Haushaltsjahr 2015

Auf Grund der §§ 53 ff. der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der zur Zeit gültigen Fassung erlässt die Gemeinde in ihrer Sitzung am 30.03.2015 folgende Haushaltssatzung

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

#### im Verwaltungshaushalt

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| in den Einnahmen und | 1.141.700,00 € |
| Ausgaben mit         | 1.141.700,00 € |

und

#### im Vermögenshaushalt

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| in den Einnahmen und | 196.050,00 € |
| Ausgaben mit         | 196.050,00 € |

ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuer werden wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

- |   |          |
|---|----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe | 300 v.H. |
| b) für die Grundstücke                              | 400 v.H. |

##### 2. Gewerbesteuer

400 v.H.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

150.000,00 €

festgesetzt.

#### § 6

Es gilt als Anlage beigefügter Stellenplan.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

Altengottern den 15.04.2015

Gemeinde Altengottern

**Frank**

**Bürgermeister**

- Siegel -

### Gemeinde Mülverstedt

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt hat in seiner Sitzung am 25.03.2015 die Haushaltssatzung nebst Anlagen für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen.

Auf der Grundlage des § 57 i. V. m. § 21 Abs. 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) sind sie der Rechtsaufsichtsbehörde des Unstrut-Hainich-Kreises vorgelegt worden. Mit Schreiben vom 02.04.2015 wurde die öffentliche Bekanntmachung zugelassen. Die Satzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Haushaltsplan 2015 liegt in der Zeit

**vom 04.05.2015 bis 18.05.2015**

in der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“, Marktstraße 48, in 99991 Großengottern Zimmer 107 zu den Dienststunden öffentlich aus. Es besteht bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO, zu den Dienstzeiten in der Verwaltungsgemeinschaft die Möglichkeit der Einsichtnahme.

Die Haushaltssatzung für das Jahr 2015 der Gemeinde Mülverstedt wird nachstehend durch Veröffentlichung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Nr. 09/2015 öffentlich bekannt gemacht.

Mülverstedt, den 15.04.2015

**Manfred Müller**

**Bürgermeister**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Mülverstedt

### für das Haushaltsjahr 2015

Auf Grund der §§ 53 ff. der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der zur Zeit gültigen Fassung erlässt die Gemeinde in ihrer Sitzung am 25.03.2015 folgende Haushaltssatzung

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

#### im Verwaltungshaushalt

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| in den Einnahmen und | 957.950,00 € |
| Ausgaben mit         | 957.950,00 € |

und

#### im Vermögenshaushalt

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| in den Einnahmen und | 73.450,00 € |
| Ausgaben mit         | 73.450,00 € |

ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen

#### § 3

Ein Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuer werden wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

- |   |          |
|---|----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe | 400 v.H. |
| b) für die Grundstücke                              | 400 v.H. |

##### 2. Gewerbesteuer

380 v.H.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

140.000,00 €

festgesetzt.

#### § 6

Es gilt als Anlage beigefügter Stellenplan.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

Mülverstedt den 15.04.2015

Gemeinde Mülverstedt

**Müller**

**Bürgermeister**

- Siegel -

### Gemeinde Mülverstedt

#### 4. Änderung Gebührensatzung Kita Mülverstedt

Der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt hat in seiner Sitzung am 25.03.2015 die 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Mülverstedt in nachstehender Fassung beschlossen. Auf der Grundlage des § 21 Abs. 3 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) ist sie der Rechtsaufsichtsbehörde des Unstrut-Hainich-Kreises vorgelegt worden. Die Eingangsbestätigung wurde durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises mit Schreiben vom 01.04.2015 erteilt.

Die 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Mülverstedt wird nachstehend durch Veröffentlichung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Nr. 09/2015 öffentlich bekannt gemacht.

Gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen, und die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder Bekanntmachung betreffen, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Mülverstedt, unter Bezeichnung des Sachver-

halts, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht werden. Nach Ablauf der Jahresfrist sind solche Verstöße unbeachtlich.

Mülverstedt, den 21.04.2015

**Manfred Müller**  
Bürgermeister

#### 4. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Mülverstedt

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes vom 4. Mai 2010 (GVBl. S. 113, 114), der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20.03.2014 (GVBl. S. 82), des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch - Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 21. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 21.01.2015 (BGBl. I S. 10 ff.), der §§ 18, 20 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege (Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetz - ThürKitaG) vom 16. Dezember 2005 (GVBl. S. 365), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 31. Januar 2013 (GVBl. S. 22) hat der Gemeinderat der Gemeinde Mülverstedt in der Sitzung am 25.03.2015 die folgende 4. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung beschlossen:

##### Artikel 1

##### 1. § 8 Abs. 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:

„(2) Die Höhe des Elternbeitrages bemisst sich nach dem Betreuungsumfang, dem Alter des Kindes sowie der Anzahl der in der Kindertageseinrichtung gleichzeitig betreuten Kinder, einer Familie.“

##### 2. § 9 wird wie folgt geändert:

- a) Die Überschrift erhält folgende Bezeichnung:  
„Festlegung der Elternbeiträge“
- b) Die Absätze 2 und 3 werden gestrichen.

##### Artikel 2

Diese Satzung tritt am 1. Mai 2015 in Kraft.

Gemeinde Mülverstedt  
Mülverstedt, den 21.04.2015  
**Manfred Müller**  
Bürgermeister

- Siegel -

## Bekanntmachung für die Gemeinde Altengottern

Für die Schiedsstelle der Gemeinde Altengottern wurden durch das Amtsgericht Mühlhausen am 09.04.2015

**Frau Edeltraud Giesel als Schiedsperson**  
und  
**Herr Reinhard Frank als stellvertretende Schiedsperson**  
berufen und verpflichtet.

Die Amtszeit beträgt 5 Jahre.

Großengottern, den 13.04.2015

## Natursteinverkauf in Mülverstedt

**Die Gemeinde Mülverstedt verkauft ab sofort:**

- Granitpflastersteine aus Altbeständen zu 65 €/t.
- Trockenmauersteine aus Muschelkalk  
L: ca. 0,40 bis 1,40 m H: ca. 0,40 m B: ca. 0,40 m  
1 t: 130,00 bis 140,00 € (**Selbstabholung**)

**Anfragen richten Sie bitte an den Bürgermeister,  
Herrn Müller, Mobil: 0172/3433370.**

## Stellenausschreibung

### Erzieher/in für Kita Schönstedt

In der Kindertagesstätte „Ringelwiese“ der Gemeinde Schönstedt ist ab **01.06.2015** bzw. zum frühestmöglichen Zeitpunkt befristet bis zum 31.05.2016 eine Stelle als **Erzieher/in** (Teilzeitarbeit mit 30 Stunden/Woche) zu besetzen:

#### Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- ständige Aufsichtspflicht
- Sicherung einer inhaltsreichen pädagogischen Erziehungs- und Bildungsarbeit
- Erarbeitung der Lernziele und Lerninhalte in den pädagogischen Aufzeichnungen
- Organisation des Tagesablaufes in der Kindergruppe

#### Die/Der Bewerber/in sollte folgende Voraussetzung erfüllen:

- pädagogische Fachkraft
- konzeptionelle und organisatorische Fähigkeiten
- Team- und Kooperationsfähigkeit
- belastbar, flexibel und zuverlässig

Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Aussagefähige Bewerbungsunterlagen sind **bis 13.05.2015** zu richten an:

**Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“  
für die Gemeinde Schönstedt  
Personalamt  
Marktstraße 48  
99991 Großengottern**

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung bzw. dem Vorstellungsgespräch entstehen, werden nicht übernommen.

Schönstedt, den 20.04.2015

**Matthias Reinz**  
Bürgermeister

## Stellenausschreibung

### Leiter/in bzw. Erzieher/in für Kita Weberstedt

In der Kindertagesstätte „Hainichwichtel“ in der Gemeinde Weberstedt ist ab 01.06.2015 oder frühestmöglich eine Stelle als **Leiter/in** und gleichzeitig als **Erzieher/in** mit 30 Stunden/Woche zu besetzen. Die Einstellung erfolgt befristet zur Schwangerenvertretung und Elternzeit:

#### Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- Gesamtverantwortung für die Kindertagesstätte
- Gestaltung und Verantwortung einer qualifizierten Arbeit durch fachliche, inhaltliche und konzeptionelle Anleitung aller Mitarbeiter der Einrichtung
- verantwortliche Führung und Leitung der Erziehungs- und Bildungsarbeit
- Erstellung der Dienstpläne
- zeitgemäße und sachgerechte Personalpolitik
- Betreuungs-, Bildungs- und Erziehungsaufgaben
- Sicherung einer inhaltsreichen pädagogischen Erziehungs- und Bildungsarbeit
- Repräsentation und Interessenvertretung der Einrichtung

#### Die/Der Bewerber/in sollte folgende Voraussetzung erfüllen:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Staatlich anerkannte Erzieher/in bzw. gleichwertige Ausbildung entsprechend dem Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetz (ThürKitaG) sowie mehrjährige Berufserfahrung in diesem Tätigkeitsbereich.
- hohe Einsatzbereitschaft, durchsetzungsfähig, konfliktfähig, verantwortungsbewusst, zuverlässig, selbständig, belastbar und flexibel,
- konzeptionelle und organisatorische Fähigkeiten
- team- und kooperationsfähig sowie die Fähigkeit, motivierend zu wirken.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Aussagefähige Bewerbungsunterlagen sind **bis 13.05.2015** zu richten an:

**Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“  
für die Gemeinde Weberstedt  
Personalamt  
Marktstraße 48  
99991 Großengottern**

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung bzw. dem Vorstellungsgespräch entstehen, werden nicht übernommen.

Weberstedt, den 20.04.2015

**Simone Stiebling**  
Bürgermeisterin

## Wohnraumangebote in der VG

### Wohnraumangebot Flarchheim

**3-Raum-Wohnung** mit 73,9 qm im 1. OG  
mit Küche, Bad, Flur  
- Grundmiete 270,00 € zzgl. NK  
zu vermieten ab sofort

### Wohnraumangebot Mülverstedt

**3-Raum-Wohnung** mit 82,5 qm im 1. OG  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung  
- Grundmiete 330,00 € zzgl. NK  
zu vermieten ab sofort

Für weitere Anfragen zu den Angeboten oder zur Vereinbarung eines Besichtigungstermins steht Ihnen Frau Rathke telefonisch unter 036022/94221 oder per E-Mail an [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de) zur Verfügung.

Faupel, M.

0172 / 98 43 552

Bei Störungen der Wasserversorgung von Montagabend bis Freitagfrüh außerhalb der Arbeitszeit ist folgende Rufnummer zu wählen:  
**0173 / 690 18 31.**

Grob  
Werkleiter

## Nichtamtlicher Teil

### Evangelische Kirchengemeinden

#### Gottesdienste in Großengottern

**Sonntag, 3. Mai**

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Martini

#### Gottesdienst in Altengottern

**Sonntag, 3. Mai**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in St. Trinitatis

#### Gottesdienste in Flarchheim

**Donnerstag, 14.05.**

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst unter freiem Himmel zu Christi Himmelfahrt in Kammerforst

**Sonntag, 17.05.**

10.00 Uhr Goldene Konfirmation mit Taufe und Abendmahl

#### Gottesdienste in Heroldishausen

**Sonntag, 10.05.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Moritz

**Donnerstag, 14.05.**

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst unter freiem Himmel zu Christi Himmelfahrt in Kammerforst

**Sonntag, 17.05.**

10.00 Uhr Goldene Konfirmation mit Taufe und Abendmahl in Flarchheim

### Katholische Gottesdienste in Großengottern

|                |         |           |
|----------------|---------|-----------|
| Sonntag        | 03. Mai | 10.30 Uhr |
| Sonntag        | 10. Mai | 10.30 Uhr |
| Sonntag,       | 17. Mai | 10.30 Uhr |
| Pfingstsonntag | 24. Mai | 10.30 Uhr |
| Sonntag,       | 31. Mai | 10.30 Uhr |

## Bundesfreiwilligendienst

### - Stellenausschreibung -

**Sie haben noch keinen Ausbildungsplatz?**

**Sie benötigen vor Studienbeginn ein vorbereitendes Praxisjahr?**

Der Bundesfreiwilligendienst ist ein Angebot an Frauen und Männer, sich außerhalb von Beruf und Schule für das Allgemeinwohl zu engagieren. Auch der Gewässerunterhaltungszweckverband Mittleres Unstrutland ist eine durch das Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben anerkannte Einsatzstelle im Bundesfreiwilligendienst und kann Stellen im ökologischen Bereich besetzen. Der Einsatzort ist überwiegend im Außenbereich an Gewässern 2. Ordnung.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie möchten sich auf eine Bundesfreiwilligendienststelle mit **Beginn zum 01.11.2015** bewerben, erbitten wir dies an nachstehende Anschrift:

**Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“  
GUZV Mittleres Unstrutland  
-Bundesfreiwilligendienst-  
Thomas-Müntzer-Straße 2  
99994 Schlotheim**

Der Bundesfreiwilligendienst ist als freiwilliges Engagement ein unentgeltlicher Dienst. Das Taschengeld, das die Freiwilligen für ihren Dienst erhalten wird mit der jeweiligen Einsatzstelle vereinbart. Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Bundesfreiwilligendienst werden nach dem Bundesfreiwilligendienstgesetz so behandelt wie Beschäftigte oder Auszubildende, d. h., sie sind während ihrer freiwilligen Dienstzeit Mitglied in der gesetzlichen Renten-, Unfall-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung. Als Berechnungsgrundlage der Beiträge dient das Taschengeld.

Für weitere Informationen können Sie auch unter [www.bundesfreiwilligendienst.de](http://www.bundesfreiwilligendienst.de) nachlesen.

**Hänseroth  
Geschäftsleiter TAZV „Notter“**

## Trinkwasserzweckverband „Hainich“

### Rufbereitschaftsplan für die Wochenenden des Monats Mai 2015

Die o.g. Rufbereitschaft ist wie folgt abgesichert:

**30.04., 16.15 Uhr - 04.05., 07.00 Uhr**  
Faupel, M.

0172 / 98 43 552

**06.05., 16.15 Uhr - 13.05., 07.00 Uhr**  
Meyer, R.

0173 / 38 17 251

**13.05., 16.15 Uhr - 19.05., 07.00 Uhr**  
Gregor, T.

0173 / 38 17 250

**22.05., 13.45 Uhr - 25.05., 07.00 Uhr**  
Meyer, R.

0173 / 38 17 251

**25.05., 07.00 Uhr - 26.05., 07.00 Uhr**



*Wir gratulieren ganz herzlich  
zur Konfirmation*

### Gemeinde Mülverstedt, am 3. Mai:

Unseren Konfirmanden **Nick Bergmann, Louis Damköhler** und **Jonas Boyè** alles Gute zum großen Ehrentag und viel Erfolg auf dem weiteren Lebensweg.

*Herzlichst*  
Manfred Müller  
Bürgermeister

### Gemeinde Schönstedt, am 10. Mai

Unseren Konfirmandinnen **Antonia Redemann, Hannah Hiese** und unseren Konfirmanden **Fabian Reinz, Niclas Gemein** und **Phillip Schlenz** alles Gute zum großen Ehrentag und viel Erfolg auf dem weiteren Lebensweg.

*Herzlichst*  
Matthias Reinz  
Bürgermeister

## Geburtstagsglückwünsche

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ senden herzliche Geburtstagsgrüße und wünschen allen Jubilaren Gesundheit, Wohlergehen und alles Gute!

### Altengottern

|        |                    |                         |
|--------|--------------------|-------------------------|
| 30.04. | zum 82. Geburtstag | Frau Matischok, Inge    |
| 03.05. | zum 65. Geburtstag | Herrn Daniel, Hartmut   |
| 05.05. | zum 61. Geburtstag | Herrn Röhner, Hartmut   |
| 07.05. | zum 78. Geburtstag | Frau Mayrich, Liselotte |
| 08.05. | zum 61. Geburtstag | Herrn Winter, Roland    |
| 09.05. | zum 62. Geburtstag | Herrn Gehlert, Erwin    |
| 12.05. | zum 80. Geburtstag | Herrn Herrmann, Helmut  |

### Flarchheim

|        |                    |                         |
|--------|--------------------|-------------------------|
| 30.04. | zum 71. Geburtstag | Herrn Polack, Gerd      |
| 01.05. | zum 71. Geburtstag | Frau Fuchs, Rosemarie   |
| 03.05. | zum 69. Geburtstag | Frau Polack, Marlies    |
| 08.05. | zum 65. Geburtstag | Frau Heinrich, Brigitte |
| 10.05. | zum 77. Geburtstag | Herrn Zeng, Hartwig     |

### Großengottern

|        |                    |                              |
|--------|--------------------|------------------------------|
| 30.04. | zum 71. Geburtstag | Herrn Müller, Heinz-Gerhard  |
| 01.05. | zum 60. Geburtstag | Herrn Bischoff, Manfred      |
| 01.05. | zum 72. Geburtstag | Frau Jank, Hella             |
| 02.05. | zum 70. Geburtstag | Frau Berthold, Ruth          |
| 02.05. | zum 80. Geburtstag | Frau Breitbarth, Helga       |
| 02.05. | zum 61. Geburtstag | Herrn Krumbein, Martin       |
| 04.05. | zum 61. Geburtstag | Herrn Bischoff, Lothar       |
| 04.05. | zum 63. Geburtstag | Herrn Peschke, Georg         |
| 04.05. | zum 62. Geburtstag | Frau Seeling, Monika         |
| 06.05. | zum 72. Geburtstag | Herrn Lange, Dietmar         |
| 06.05. | zum 80. Geburtstag | Frau Reintanz, Ursula        |
| 07.05. | zum 80. Geburtstag | Herrn Reintanz, Lothar       |
| 07.05. | zum 70. Geburtstag | Herrn Schmidt, Rainer        |
| 08.05. | zum 62. Geburtstag | Frau Dowideit, Inge          |
| 08.05. | zum 71. Geburtstag | Herrn Metzner, Rainer        |
| 08.05. | zum 76. Geburtstag | Herrn Schadeberg, Hartmut    |
| 09.05. | zum 64. Geburtstag | Herrn Luther, Joachim        |
| 11.05. | zum 63. Geburtstag | Herrn Stedefeld, Hans-Jürgen |
| 12.05. | zum 90. Geburtstag | Frau Dennstädt, Margot       |
| 12.05. | zum 74. Geburtstag | Frau Ernst, Helene           |
| 13.05. | zum 60. Geburtstag | Herrn Gebhardt, Gerd         |
| 13.05. | zum 78. Geburtstag | Herrn Hill, Günter           |
| 13.05. | zum 61. Geburtstag | Herrn Sommer, Karl-Heinz     |
| 14.05. | zum 83. Geburtstag | Herrn Koch, Erhard           |

### Heroldshausen

|        |                    |                       |
|--------|--------------------|-----------------------|
| 07.05. | zum 72. Geburtstag | Herrn Rotter, Helmut  |
| 11.05. | zum 73. Geburtstag | Frau Faupel, Sigrid   |
| 12.05. | zum 64. Geburtstag | Herrn Klinge, Rüdiger |

### Mülverstedt

|        |                    |                        |
|--------|--------------------|------------------------|
| 02.05. | zum 75. Geburtstag | Herrn Stiller, Lothar  |
| 03.05. | zum 81. Geburtstag | Herrn Faupel, Helmut   |
| 03.05. | zum 93. Geburtstag | Frau Hermann, Emmy     |
| 10.05. | zum 66. Geburtstag | Frau Dreßler, Brigitta |
| 14.05. | zum 68. Geburtstag | Frau Damköhler, Karola |

### Schönstedt

|        |                    |                          |
|--------|--------------------|--------------------------|
| 02.05. | zum 73. Geburtstag | Frau Bischoff, Reingard  |
| 02.05. | zum 64. Geburtstag | Frau Fischer, Rosel      |
| 02.05. | zum 61. Geburtstag | Herrn Haase, Reinhard    |
| 02.05. | zum 72. Geburtstag | Frau Kühlborn, Brigitte  |
| 04.05. | zum 80. Geburtstag | Frau Haßkerl, Hanna      |
| 05.05. | zum 61. Geburtstag | Frau Poestges, Regine    |
| 06.05. | zum 60. Geburtstag | Frau Jäger, Christine    |
| 06.05. | zum 72. Geburtstag | Herrn Keyser, Reinhard   |
| 06.05. | zum 75. Geburtstag | Herrn Rönick, Friedebald |
| 07.05. | zum 80. Geburtstag | Herrn Schack, Günter     |
| 11.05. | zum 87. Geburtstag | Frau Haßkerl, Elisabeth  |
| 11.05. | zum 71. Geburtstag | Frau Voigt, Edith        |
| 13.05. | zum 66. Geburtstag | Frau Rost, Anita         |
| 14.05. | zum 74. Geburtstag | Herrn Stein, Burkhard    |
| 14.05. | zum 63. Geburtstag | Herrn Sturm, Hans-Georg  |

### Schönstedt OT Alterstedt

|        |                    |                        |
|--------|--------------------|------------------------|
| 05.05. | zum 68. Geburtstag | Frau Kaufmann, Barbara |
| 08.05. | zum 77. Geburtstag | Herrn Hellmund, Achim  |
| 10.05. | zum 78. Geburtstag | Frau Steinig, Margot   |

### Weberstedt

|        |                    |                          |
|--------|--------------------|--------------------------|
| 01.05. | zum 60. Geburtstag | Frau Schmotz, Marlene    |
| 03.05. | zum 62. Geburtstag | Frau Gröschl, Marika     |
| 07.05. | zum 63. Geburtstag | Herrn Marx, Joachim      |
| 07.05. | zum 88. Geburtstag | Frau Pickardt, Magdalene |
| 11.05. | zum 89. Geburtstag | Frau Kilian, Marianne    |
| 12.05. | zum 81. Geburtstag | Herrn Engelhardt, Ulrich |

## Gymnasium Großengottern

### Frühlingsball 2015

Auch in diesem Jahr sorgte der, von den zehnten Klassen eigens auf die Beine gestellte und geplante, Frühlingsball für große Begeisterung beim Publikum und großem Stolz bei den verantwortlichen Klassenlehrern. Am Freitag, dem 20. März war es endlich so weit und die festlich gekleideten Gäste strömten ab 18 Uhr in die Gottern-Halle unseres Gymnasiums, welche ganz nach dem Motto des Balls, „Zeitreise durch die Musik“, dekoriert wurde.



Eröffnet worden ist die Veranstaltung, wie es mittlerweile schon Tradition, durch den Walzer. Durch das darauf folgende Programm führten die Moderatoren Lea Oppel und Johannes Schmidt. Vom typischen Tanz der zwanziger Jahre, dem Charleston, über eine Marilyn Monroe-Parodie seitens Herrn Taubert bis hin zu den modernen Songs und Tänzen des 21. Jahrhunderts gab es an diesem Abend alles zu sehen.



Während dieser Zeitreise konnte sich wohl jeder Einzelne der Gäste an diesem Abend, egal welchen Alters, mit dem Programm identifizieren. Eine insgesamt gute Mischung aus Musik, Tanz, Gesang und Comedy sorgte für super Stimmung im Saal und mehr als positiven Resonanzen direkt nach dem Programm.



Wieder mal schafften es die Schüler der zehnten Klassen, mit ihren zuständigen Klassenlehrern Frau Bäche, Frau Kollascheck und Herrn Schweitzer, ein riesiges und anspruchsvolles Publikum von ihren vielen unterschiedlichen Talenten zu überzeugen und ihnen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

**Wir danken für einen, wieder mal, wunderbaren Frühlingsball!  
Bis zum nächsten Jahr. :)**

Ihr Jahrbuchteam

## Geburtstagsglückwünsche der Vereine

### Altengotterscher Carnevalsverein

Der ACV gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

|        |                    |
|--------|--------------------|
| 30.04. | Anja Beubler       |
| 02.05. | Luise Krumbein     |
| 07.05. | Alexandra Krumbein |
| 09.05. | Josephine Zöllner  |
| 13.05. | Christiane Böhlitz |

### Landseniorenverein Altengottern

Der Landseniorenverein übermittelt seinem Mitglied die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:

|        |               |
|--------|---------------|
| 10.05. | Walter Spörke |
|--------|---------------|

### Schützenverein Altengottern

Die Schützenkompanie „St. Sebastian“ gratuliert ihren Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag mit einem immer „Gut Schuss“!

|        |                |
|--------|----------------|
| 03.05. | Hartmut Daniel |
| 09.05. | Erwin Gehlert  |

### SV 90 Altengottern, Abteilung Volleyball

Der SV 90 Altengottern gratuliert der Volleyballerin der Frauensportgruppe ganz herzlich zum Geburtstag:

|        |              |
|--------|--------------|
| 04.05. | Andrea Lange |
|--------|--------------|

### Heimatverein Flarchheim

Der Heimatverein Flarchheim gratuliert seinem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

|        |             |
|--------|-------------|
| 30.04. | Gerd Polack |
|--------|-------------|

### Arbeiterwohlfahrt Großengottern

Die Arbeiterwohlfahrt Großengottern gratuliert ihren Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:

|        |                  |
|--------|------------------|
| 02.05. | Ruth Berthold    |
| 12.05. | Margot Dennstädt |

### BdV Ortsverband Großengottern

Die Ortsgruppe des Bundes der Vertriebenen gratuliert den Heimatvertriebenen recht herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute, besonders Gesundheit:

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 06.05. | Dietmar Lange   |
| 06.05. | Ursula Reintanz |
| 12.05. | Helene Ernst    |

### Freiwillige Feuerwehr Großengottern

Die FFw Großengottern gratuliert ihren Kameradinnen und Kameraden herzlichst zum Geburtstag:

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 21.04. | Monika Seebach  |
| 21.04. | Oliver Krumbein |
| 23.04. | Martin Mußbach  |
| 26.04. | Hagen Rother    |
| 06.05. | Kerstin Petri   |
| 10.05. | Klaus Mußbach   |
| 10.05. | Melanie Dopleb  |
| 11.05. | Mike Vogelsberg |
| 13.05. | Günter Hill     |

### Karnevalsverein „St. Bock“ e. V. Großengottern

Der Karnevalsverein „St. Bock“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag und wünscht für das kommende Lebensjahr auch außerhalb der närrischen Zeit alles Gute:

|        |                     |
|--------|---------------------|
| 01.05. | Manfred Bischoff    |
| 09.05. | Andreas Gemein      |
| 10.05. | Patrick Blankenburg |
| 12.05. | Franziska Meißner   |

### Kleingartenanlage „Einheit“ Großengottern e.V.

Der Vorstand der Kleingartenanlage „Einheit“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag recht herzlich und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit:

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 30.04. | Fred Krumbein   |
| 02.05. | Manuela Henning |
| 08.05. | Rico Daniel     |

### Landfrauenverein Großengottern e.V.

Der Landfrauenverein Großengottern gratuliert seinen Frauen recht herzlich zum Geburtstag und wünscht Gesundheit und alles Gute:

|        |                |
|--------|----------------|
| 04.05. | Monika Seeling |
|--------|----------------|

### Rassegeflügelzüchterverein Großengottern e.V.

Der Rassegeflügelzüchterverein „Züchterfleiß“ gratuliert seinem Mitglied herzlich zum Geburtstag, mit den besten Wünschen für das neue Lebensjahr:

|        |                   |
|--------|-------------------|
| 12.05. | Franziska Meißner |
|--------|-------------------|

### Reitclub St. Walpurgis Großengottern e.V.

Wir gratulieren unserem Geburtstagskind und wünschen für das kommende Lebensjahr Gesundheit, Glück und sportliche Erfolge:

|        |                |
|--------|----------------|
| 13.05. | Sophie Meißner |
|--------|----------------|

### „Rock im Dorf“ e.V.

Wir gratulieren unserem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:

|        |                   |
|--------|-------------------|
| 14.05. | Jaqueline Sterzik |
|--------|-------------------|

### Schützenverein 1841 Großengottern e. V.

Wir gratulieren unseren Vereinsmitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr:

|        |                  |
|--------|------------------|
| 30.04. | Silvio Haltenhof |
| 02.05. | Martin Krumbein  |
| 06.05. | Udo Nürnberger   |
| 07.05. | Rainer Schmidt   |
| 08.05. | Andreas Rümpler  |

### SC 1918 Großengottern e.V.

Der Sportclub 1918 gratuliert seinen Fußballern recht herzlich zum Geburtstag:

|        |                       |
|--------|-----------------------|
| 07.05. | Lothar Reintanz       |
| 08.05. | Klaus Fritzlär        |
| 11.05. | Hans-Jürgen Stedefeld |

### Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag, wünschen beste Gesundheit und sportliche Erfolge:

|        |                 |
|--------|-----------------|
| 30.04. | Bert Eckhardt   |
| 02.05. | Andreas Leise   |
| 12.05. | Dietmar Schreck |

### Motorsportverein Mülverstedt e.V.

Der Motorsportclub Mülverstedt gratuliert seinen Sportfreunden recht herzlich zum Geburtstag:

|        |                  |
|--------|------------------|
| 10.05. | Stefan Volkhardt |
| 11.05. | Gabi Volkhardt   |

### Freiwillige Feuerwehr Schönstedt

Wir gratulieren unserem Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:  
11.05. Christian Hartung

### Freiwillige Feuerwehr Alterstedt

Die Freiwillige Feuerwehr Alterstedt gratuliert ihrem Kameraden zum Geburtstag mit einem dreifachen „Gut Schlauch“:  
05.05. Christopher Cieslik

### Hundesportverein e.V. Schönstedt

Der Schönstedter Hundesportverein gratuliert seinem Vereinsmitglied recht herzlich zum Geburtstag:  
10.05. Margitta Nürnberger

### SV Grün-Weiß 1920 e.V. Schönstedt - Frauensport

Die Frauensportgruppe des SV Grün-Weiß Schönstedt gratuliert ihrem Mitglied recht herzlich zum Geburtstag:  
13.05. Gabriela Meng

### SV Grün-Weiß 1920 e.V. Schönstedt - Kinder

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinem Nachwuchs recht herzlich zum Geburtstag:  
01.05. Nils-Maxim Ehmer

### SV Grün-Weiß 1920 e.V. Schönstedt

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinen Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:  
02.05. Olaf Magnus  
04.05. Silvio Magnus  
05.05. Silvio Paul  
06.05. Reinhard Keyser  
10.05. Jürgen Witt  
10.05. Stefan Kuhles  
14.05. Clemens Schütz

### Frühjahrs-Hallenreitturnier des Reit- und Fahrvereins Flarchheim

Vom 11. bis 12. April veranstaltete der Reit- und Fahrverein Flarchheim bei bestem Frühlingwetter wieder sein traditionelles Frühjahrsturnier. Das Turnier jährte sich zum 13. Mal und ist mittlerweile ein fester etablierter Bestandteil des Turnierkalenders. Insgesamt 19 Dressur-, Spring- und Fahrprüfungen standen an den zwei Tagen, Samstag und Sonntag, auf dem Programm und lockten zahlreiche Besucher und Pferdesport-Begeisterte.

Am Samstag stand der Vormittag ganz im Zeichen der Kreis-Kinder- und Jugendspiele. Zu Beginn des Pferdesportturnieres stellten die Reiter und Reiterinnen ihr Können im Dressurwettbewerb der Klasse E unter Beweis. Dieser wurde siegreich durch Alina Müller (1. Platz), Maria Wagner (2. Platz) und Nadine Keidering (3. Platz) abgeschlossen, allesamt vom „RC St. Walpurgis Großengottern“. Anschließend gelang Chiara Mülverstedt der Sieg im Dressurwettbewerb der Klasse A\*. Ihr folgten auf den Plätzen zwei und drei Ihre Vereinskolleginnen aus Großengottern, Caroline Heller und Alina Müller. Ebenfalls siegreich und für den „RC Walpurgis“ startend im Reiterwettbewerb war Anna Lena Grunwald, gefolgt von Annemarie Schliwinski und Julina Kaiser vom „RFV Drei Tannen Zimmern“ e.V..

In der Führzügelklasse schnitt Anna Lena Groß „RV Lengenfeld unterm Stein“ für den Kreis am Erfolgreichsten ab. Ebenso erfolgreich waren Maya Maria Mayrich vom „RFV Drei Tannen Zimmern“ und Anna Maria Rümpler-Weingart vom „RC St. Walpurgis Großengottern“ auf den Folgeplätzen. Es ist sehr erfreulich zu sehen, dass gerade im Nachwuchsbereich dieser Klassen erfolgversprechende Nachwuchsreiter den Pferdesport mit voller Hingabe betreiben.

Nach dem Mittag kam es dann zum Springreiterwettbewerb unter den jungen Sportlern. Die Besten des Kreises kamen in dieser Prüfung wiederholt aus Großengottern, angeführt von Alina Müller, Angelina Groß und Lea Plautz. Im Stilspringwettbewerb der Klasse E setzte sich John-Allessiou Walter vom RC „Am Hainich“ als bester Vertreter des Kreises durch. Ihm folgte in der Stilspringprüfung der Klasse A Laura Henning vom RFV Bad Tennstedt gleich mit dem ersten und zweiten Platz mit ihren Pferden. Den dritten Platz belegte Luisa Wollenhaupt vom RV „Böhmenhof“ Bad Langensalza. Die Teilnehmer der KKJS im Reiten nahmen die Ehrungen und Preise mit Stolz und einem breiten Lächeln entgegen. Mit einem gehörigen Zeitverzug, jedoch immerfort gut gelaunten Organisatoren, nahm der Wettbewerb weiter an Fahrt auf und wurde siegreich durch Chris Waldhelm „ZRFV Bellstedt“ e.V. mit seinem Pferd Portugiese in der Springprüfung der Klasse L fortgesetzt. Die letzten drei Wettbewerbe standen im Zeichen der Dressur. Zuerst holte Debra Vloebergs vom „RFV Struth“ e.V. den Sieg in der Dressurpferdeprüfung der Klasse A mit weitem Abstand. Die vorletzte Prüfung des Tages (Dressurklasse A\*) schloss Vicky Schilling vom „RV Hotzelrode“ e.V. mit der Tagesbestnote von 8,0 am Erfolgreichsten ab. Der letzte Wettbewerb des Tages stand

im Zeichen der Ermittlung des Kreismeisters im Dressurreiten, der im Rahmen einer Dressurprüfung der Klasse L ermittelt wurde. Nicht unerwartet setzte sich hierbei Anka Anhalt „RC St. Walpurgis“ Großengottern mit ihrem hervorragend eingestellten Pferd Nieblung in einem ausgeglichenen Wettbewerb durch und trägt somit 2015 die Kreismeisterei im Unstrut-Hainich-Kreis. Auf den Plätzen zwei und drei im Kreiswettbewerb folgten Linda Anhalt (ebenso Großengottern) und Annemarie Schmidt vom „RFV Mülverstedt“. Nachdem ein langer Wettkampftag gegen 21 Uhr hinter allen Teilnehmern lag und alle Helfer und Beteiligten eigentlich bis an die Grenzen ihrer Leistungsfähigkeit gegangen waren, wurde noch der Springparcour für den nächsten Tag vorbereitet, denn bereits am Sonntag um acht Uhr begann der nächste Wettkampf der Springreiter. Den Sonntag eröffnete Lokalmatadorin Elisabeth Stadler „RFV Flarchheim“ mit einem Sieg auf ihrem Pferd Napoleon durch einen fehlerfreien Ritt im Standard Spring Wettbewerb in Bestzeit. Die nachfolgende Springpferdeprüfung der Klasse A entschied Eric Wollenhaupt vom „RV Böhmenhof Langensalza“ e.V. mit einer Note von 7,8 für sich. Eine noch bessere Benotung konnten an diesem Tag in der Springpferdeprüfung der Klasse L Angela Leidel „RFV Bad Liebenstein“ als Siegerin mit 8,2 und auf den Plätzen folgend Peter Fiege vom „RFV Lengenfeld unterm Stein“ mit 8,0 erreichen. Angela Leidel konnte später auch noch mit einem Erfolg in der Punktespringprüfung Klasse L aufwarten. Zwischenzeitlich setzte sich Egon Hüttig auf Ornella in der Springprüfung der Klasse A fulminant mit einem Vorsprung von 1,69 s fehlerfrei durch. Die Tagesbestnote von 8,4 im Stilspringen erzielte Marie Cott vom PSZV Warza in der Prüfung der Klasse A\* und siegte mit Abstand. Der Höhepunkt der Springreiter mit Ermittlung des Kreismeisters im Springreiten 2015 wurde als vorletzte Prüfung (Springprüfung der Klasse L mit Siegerunde) des Tages ausgetragen. Den Titel Kreismeister des Jahres 2015 im Springreiten eroberte sich Patrizia Wollenhaupt mit Roxett vom „RFV Drei Tannen Zimmern“ und errang ebenso Platz drei mit ihrem Pferd Rainbow to the Sky. Platz zwei sicherte sich Peter Fiege mit seinem Pferd Performance Lady und rundete somit den Erfolg der Reiter aus dem U-H-Kreis ab. Den Abschluss des Turniers mit über 285 Startern bildeten die Gespannfahrer. Wie immer wurde dieser Wettbewerb mit Spannung erwartet und von den Zuschauern mit Begeisterung verfolgt. Die Gespann-Fahrer mussten ihre Fertigkeiten im Hindernisfahren unter Beweis stellen. Als Bester setzte sich Lokalmatador Gerald Schmidt mit einer fehlerfreien Runde durch. Besonders zu erwähnen ist, dass in diesem Wettbewerb dieses Mal nicht die beste Zeit, sondern die fehlerfreie Runde den Sieg brachte. Auf den zweiten und dritten Platz führen Bernhard Hunstock und Jonas Pfüzenreuter mit ihren Gespannen.



Anna Schmidt - RFV Flarchheim



Platzierte - Kinder- und Jugendspiele



Platzierte - Kinder- und Jugendspiele



Patrizia Wollenhaupt - RFV „Drei Tannen“ Zimmern



Laura Henning - RUF Bad Tennstedt



Jonas Pfüzenreuter - RFV Flarchheim



Lutz Sieber - RFV Flarchheim



Jürgen Schreiber - RFV Flarchheim



Peter Fiege - RFV Lengenfeld u.St.

Während der gesamten Veranstaltung wurden Aktive und Gäste von den Frauen des „RFV Flarchheim“ im Reiterstübchen kulinarisch bestens verwöhnt. Natürlich wurde wie immer fleißig Kuchen gebacken und Gebrülltes angeboten. Abgerundet durch das Angebot der Verkaufsstände im Außengelände und dem Reitartikelausstatter Hentrich aus Dingelstädt war das Turnier ein voller Erfolg für den Verein und das Vereinsleben. Ein besonders großer Dank gilt ebenso unserer Turniertierärztin Tina, unserem fleißigen Fotografen Peter Ernst und allen weiteren nicht genannten rastlosen Unterstützern unseres Turniers sowie den Sponsoren der Veranstaltungen und Prüfungen. Das Reitturnier steht für großen Zuspruch bei den Reitern, Gästen und Zuschauern bei spannenden Wettkämpfen, angenehmer Atmosphäre und dem passenden Ambiente in der Reithalle in Flarchheim, die wieder bestens durch die Mitglieder des Vereins hergerichtet wurde. Dies wird auch der Anspruch für zukünftige Veranstaltungen sein.

**Der Reit- und Fahrverein Flarchheim bedankt sich für das zahlreiche Erscheinen seiner Gäste und wünscht weiterhin allen eine erfolgreiche Turniersaison 2015.**

## Die Landfrauen von Großengottern berichten:

### Schlagzeilen

- Festliche Einweihung des diesjährigen Osterbrunnens
- Osterbrunnen in diesem Jahr besonders schön
- Mahnung zur sinnvollen Verwendung der Wasserressourcen

### Die diesjährige Einweihung der Osterkrone am Raiffeisenbrunnen in der Marktstraße

Nun schon zum dritten Mal wurde in Großengottern der Osterbrunnen eingeweiht. Mit viel Engagement richteten auch in diesem Jahr die Landfrauen die Osterkrone wieder her. Sie hat sich bewährt, die gute Zusammenarbeit zwischen den Vereinen des Ortes untereinander, der Gemeinde und der Kirche. Im Feuerwehrgerätehaus konnte wieder das von Andreas Petri (Gemeindearbeiter und Chef des Feuerwehrvereins) gebaute Grundgerüst aufgestellt werden, um dann liebevoll von den Landfrauen zur Krone geschmückt zu werden. In diesem Jahr gab es eine große Auswahl an Tannengrün. Inzwischen haben die Frauen Erfahrung mit dem Binden und Schmücken der Osterkrone, deshalb ist sie in diesem Jahr auch besonders schön gelungen. Sogar das Sturmtief „Niklas“ hatte ein Einsehen und zerstörte nichts beim Aufbau auf den Raiffeisenbrunnen.

Am 4. April, dem Ostersonnabend, fand die feierliche Einweihung statt. Es wurde eine sehr bewegende und unterhaltsame Eröffnung. Sigrun Schmidt öffnete für die Vorbereitungen der Landfrauen wieder ihr Hoftor in der Marktstraße, denn zum Abschluss gab es wieder Plätzchen, Süßigkeiten, Kinderüberraschungen (bei großen und kleinen Kindern sehr beliebt), Sekt und Saft. Pünktlich um 14 Uhr eröffnete Hella Doppleb als Landfrauenvorsitzende die festliche Einweihung des Osterbrunnens. Sie mahnte in ihren Worten unter anderem, sichtlich berührt, an die Erhaltung des Friedens in unserer Heimat und der ganzen Welt. Ein Thema, das zurzeit für uns alle wieder sehr aktuell ist. Der Krieg ist nicht weit weg von uns!!! Und das Thema Flüchtlinge ist bestimmt vielen von den älteren Einwohnern noch im Gedächtnis, auch wenn es schon 70 Jahre her ist. Thomas Schneider, stellvertretender Bürgermeister (Bürgermeister Thomas Karnofka war aus gesundheitlichen Gründen verhindert), sprach über die Tradition des Osterbrunnens und Pfarrer Matthias Cyrus mahnte zur sinnvollen Verwendung der Wasserressourcen. Ein aktuelles Beispiel ist hier zum Beispiel zurzeit der Wassermangel in Kalifornien, wo uns vor Augen geführt wird, wohin Wasserverschwendung führen kann.

Helga Hollerbuhl, die Chorleiterin des Frauenchores, hatte mit Kindern des Dorfes wieder ein kleines kurzweiliges Oster- und Frühlingsprogramm einstudiert, das von ihnen mit viel Freude, Selbstbewusstsein, Leidenschaft und Können vorgetragen wurde. Die Zuschauer waren beeindruckt und stolz auf die kleinen Künstler. So war es auch ganz selbstverständlich, dass sie alle zusammen ein Frühlingslied sangen. Und es geschah sogar, dass bei diesem forschen Gesang die Sonne sich etwas hervorwagte.

Wer wollte, konnte anschließend zum Großengotterschen Schützenplatz gehen. Dort wartete eine leckere Kaffeetafel auf Gäste und anschließend wurde das alljährliche Osterfeuer angezündet.

**Herzlichen Dank noch einmal an alle, die zum Gelingen der feierlichen Einweihung des Osterbrunnens beigetragen haben.**



Thomas Schneider (stellvertretender Bürgermeister) spricht die Grußworte der Gemeindevertretung



Helga Hollerbuhl (Chorleiterin des Frauenchores) führt durch das kleine Programm, Michael Stedefeld eröffnet es



Alina Brückner



Lynn Petri, noch ein Kindergartenkind, trug ein ganz langes Frühlingsgedicht vor



Der Osterbrunnen in der Marktstraße am Raiffeisenbrunnen



Leni Herkt



Matti Schneider



Leni Herkt, Alina Brückner, L. Müller



Pfarrer Matthias Cyrus sprach über die sinnvolle Wassernutzung

e.k.

## Vorstandswahlen der CDU Altengottern

Am 27. März wurde im Rahmen der Jahreshauptversammlung der CDU Altengottern turnusgemäß ein neuer Ortsvorstand gewählt. Als Gast konnte Anette Lehmann begrüßt werden, die die Glückwünsche des Kreisverbands an Henry Götzl als Vorsitzenden, Heiko Krumbain als Stellvertreter, Wiebke von Marschall als Schatzmeisterin und Jan Tröstum als Beisitzer überbrachte.



Rückblickend auf einen erfolgreichen Wahlkampf bei der Kommunalwahl 2014, bei der die CDU Fraktion die Mehrheit im Gemeinderat erzielen konnte, berichtete der alte und neue Vorsitzende Henry Götzl von einem ordentlichen Zuwachs an Mitgliedern im letzten Jahr. Nach den Wahlen wurde über die künftigen Vorhaben der Ortsgruppe und die Arbeit im Gemeinderat diskutiert.



Wüstenberg/Arnstadt

## Mitteilung des Landratsamtes

### Ehrenpreis U-H-K 2015

#### Zum 10. Mal Ehrenpreise des Landkreises verliehen

Zum 10. Mal wurde jetzt im Ständesaal des Landratsamtes der Ehrenpreis des Landkreises verliehen. In diesem Jahr fiel die Wahl auf zwei Damen und vier Herren. Die Preisträger zeichnen sich vor allem dadurch aus, dass sie sich in außergewöhnlicher Weise für ihre Mitmenschen engagieren und persönliche Interessen zurückstellen. In seiner Ansprache sagte Landrat Harald Zanker: „Wir zeichnen heute Bürgerinnen und Bürger aus dem Unstrut-Hainich-Kreises aus, die sich von ein paar Steinen auf ihrem Weg nicht beirren ließen und sich trotzdem für ihre Mitmenschen engagieren. Sie sind anderen durch ihre Tatkraft und Begeisterung zum Vorbild geworden. Verlieren über das, was sie leisten, aber keine großen Worte.“

Die Vorschläge zur Auszeichnung mit dem Ehrenpreis kamen aus den Kommunalverwaltungen. Die Preisträger sind in Bad Tennstedt, Kirchheilingen, Kleinwelsbach, Mühlhausen, Großengottern und Wendehausen zu Hause.

Für **Lothar Fulle**, der bereits seit 20 Jahren als Kreiswegewart aktiv ist, hielt die Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises, Dorothea Lemke, die Laudatio. Im Dezember 1994 wurde Herr Fulle vom Kreisausschuss zum Wegewart für den Unstrut-Hainich-Kreis berufen. Seitdem gehört zu seinen Aufgaben die Beschilderung der Wanderwege, deren Markierung und die Instandhaltungskontrolle. In der Vergangenheit leistete er verschiedene Zuarbeiten für Verlage, wenn es darum ging, neue Wanderkarten herauszugeben. Bei seiner Arbeit konnte er sich immer auf die Unterstützung der regionalen Wandervereine verlassen. Zusätzlich war er als Nationalpark- und Naturparkführer tätig, was seine Sicht im Hinblick auf das Zusammenspiel von Natur, Kultur und Tourismus erweitert hat.

Aus gesundheitlichen Gründen möchte der nun 76-Jährige sein Amt aufgeben und wünscht sich, dass bald ein Nachfolger gefunden wird. Aufgrund seiner langjährigen Verdienste für den Kreis hat ihn Landrat Zanker selbst für den Ehrenpreis des Kreises vorgeschlagen.

**Dietmar Flachsbarth** ist seit 40 Jahren Mitglied im Sportverein „TSV 1861 Bad Tennstedt“. Erst als aktiver Fußballer, später als Trainer, Abteilungsleiter und seit vielen Jahren in der Nachwuchsbetreuung. Mit den Kindern wurde er bereits Kreismeister und auch Pokalsieger. Das ist aber nur möglich, weil Herr Flachsbarth sehr engagiert ist und viel Freizeit opfert, um seine Juniorenteams zu betreuen. Deshalb hat ihn Jörg Klupak, als Bürgermeister der Stadt Bad Tennstedt, für die Auszeichnung vorgeschlagen. Norbert Dorfmann, als Beigeordneter der Stadt, hielt die Laudatio.

**Veronika Klein** ist Vorsitzende des Fördervereins „Spittel e.V. Großengottern“, den sie selbst gegründet hat, so Großengotterns Bürgermeister Thomas Karnofka in seiner Ansprache. Seit dem gelang es Frau Klein 120 interessierte Bürger zu aktivieren, die sich das Ziel gesetzt haben, das einzigartige Denkmalensemble - das ehemalige Hospital „St. Andreas“ mit Kirche, Hospital und Nebengebäuden vor dem Verfall zu bewahren. Ziel des Fördervereins ist es auch, dieses seltene Zeugnis der örtlichen Sozial- und Medizingeschichte durch eine objektgemäße Nutzung wieder der Allgemeinheit zu erschließen. Immer wieder versteht es Frau Klein, durch vielfältige Initiativen (Kunst in Kirchen, Ausstellungen, Themenabende, Benefizkonzerte, „Jugend musiziert“, Projekte mit dem Gymnasium und Grundschule, Arbeitseinsätze, Filmvorführungen) viele Bürger für das Projekt „Spittel“ zu begeistern und zur Mitarbeit anzuregen. Erste sichtbare Ergebnisse sind die Neugestaltung der Nebengebäude in Zusammenarbeit mit der Deutschen Stiftung Denkmalschutz und dem Landesamt für Denkmalpflege.



Preisräger und Laudatoren fanden sich zu einem Gruppenbild zusammen.

Der Kirchheilinger Bürgermeister Klaus Schwarzkopf hat für den Preis **Rainer Kühnhold** angemeldet. Dieser kam als junger Lehrer 1969 ins Dorf. Beim Bau des Kirchheilinger Schwimmbades, welches 1974 fertig gestellt wurde, wirkte er aktiv mit und leistete zahlreiche unentgeltliche Arbeitsstunden. Aufgrund seines gesellschaftlichen Engagements wurde Herr Kühnhold 1994 zum Gemeinderatsmitglied gewählt, in dem er bis 2014 sehr aktiv tätig war. Als 2007 der Schwimmbadförderverein gegründet wurde, stand für die Vereinsmitglieder außer Frage, wer den Vorsitz übernehmen sollte. Herr Kühnhold wurde vorgeschlagen und seitdem für jede neue Wahlperiode wieder gewählt. Auch heute im Rentenalter ist Herr Kühnhold sportlich noch sehr aktiv und leitet schon seit Jahren die Sparte „Kegeln“ im Sportverein Kirchheilungen, so Laudator Frank Baumgarten von der Stiftung Landleben.

Und **Gerhard Ohnesorge** ist seit 20 Jahren Vorsitzender des „Feuerwehrvereins 1925 Wendehausen“, den er seitdem auch geprägt hat. Er war und ist federführend beim An- und Ausbau sowie der Pflege und Unterhaltung des Feuerwehrhauses aktiv. Außerdem hat er den Aufbau und Bestand der Jugendfeuerwehr maßgeblich gefördert. Herr Ohnesorge hat großen Anteil an der seit 25 Jahren bestehenden Partnerschaft mit dem Feuerwehrverein Heldra. Jährlich finden gemeinsame Veranstaltungen statt, die er mit organisiert. Herr Ohnesorge ist seit 1967 aktives Mitglied der Einsatztruppe. Dieses langjährige Engagement soll nun gewürdigt werden, so Ortschaftsrat und Laudator Heinrich Goldmann. Vorgeschlagen für die Auszeichnung wurde Herr Ohnesorge vom Bürgermeister der Gemeinde Südeichsfeld, Andreas Henning.

Schlussendlich sollte auch **Erika Mehlitz** heute geehrt werden. Seit fast 20 Jahren betreut sie den monatlichen Seniorentreff in der Gemeinde Kleinwelsbach über die Volkssolidarität mit. Somit trägt gerade sie für die Senioren aktiv zum Gemeinwohl und bürgerschaftlichen Engagement bei. Leider konnte sie aus gesundheitlichen Gründen ihren Ehrenpreis nicht persönlich in Empfang nehmen. Dieser wird ihr im Nachhinein feierlich überreicht.

Mit ausgewählten Musikstücken sorgte nicht zuletzt Julian Ebert von der Kreismusikschule „Johann Sebastian Bach“ am Klavier für festliche Stimmung und angenehme Unterhaltung. Mit einem anschließenden Umtrunk klang die Feierstunde in angenehmer Atmosphäre aus.

Pressestelle  
Kirstin Freitag

## Nach Redaktionsschluss eingegangen

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Gottesdienste in Großengottern

**Sonntag, 3. Mai 2015**

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Martini

**Sonntag, 10. Mai 2015**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in St. Martini

14.00 Uhr Feier der Konfirmationsjubiläen mit Abendmahl in St. Martini

**Donnerstag, 14. Mai 2015**

10.00 Uhr Einladung zum regionalen Himmelfahrtsgottesdienst an der Waldbühne in Kammerforst

**Sonntag, 17. Mai 2015**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Einführung von Pfarrer Cyrus in St. Walpurgis

#### Gottesdienst in Altengottern

**Sonntag, 3. Mai 2015**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in St. Trinitatis

**Donnerstag, 14. Mai 2015**

10.00 Uhr Einladung zum regionalen Himmelfahrtsgottesdienst an der Waldbühne in Kammerforst

**Sonntag, 17. Mai 2015**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in St. Wigberti

14.00 Uhr Einladung zum Gottesdienst mit Abendmahl zur Einführung von Pfarrer Cyrus in St. Walpurgis Großengottern

#### Krabbelgruppe

Wir treffen uns jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Pfarrhaus in Großengottern zum gemeinsamen Spielen und Singen, zu Frühstück und Austausch. Alle Eltern mit Kindern von 0 bis 2 Jahren sind herzlich eingeladen.

#### Freude in unseren Gemeinden

Am 26. April 2015 feierten wir die Konfirmation in St. Walpurgis zu Großengottern. Konfirmiert wurden: Rico Pepe Baumgardt, Marietta Paulin Brack, Emilie Fromm, Paul Nicolas Renz, Maurice Rümpler, Rick Stedefeld, Sina Stedefeld, Lena Walter, Anna-Marie Weidlich und Leon-Joshua Weidlich. Gott begleite unsere Neukonfirmierten auf ihrem Lebensweg und stehe ihnen immer zur Seite.

#### Ausflug des Frauenkreises

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder einen Nachmittagsausflug gemeinsam erleben. Es geht dieses Mal in das **Kloster St. Wigberti in Werningshausen**, das als ökumenische Mönchsgemeinschaft 1967 gegründet und von der Thüringer Landeskirche 1987 als evangelisches Kloster bestätigt. Die Brüder freuen sich sehr, wenn Gäste kommen und nehmen uns gern am **Mittwoch, 27. Mai 2015** am Nachmittag bei sich auf.

Wir werden um **13.00 Uhr an der**

**Bushaltestelle am Rathaus** mit dem Bus starten. Dann können wir in der Klosterkirche in Werningshausen eine Andacht gemeinsam feiern, werden etwas über das Kloster und die Gemeinschaft erfahren und für Kaffee und Kuchen ist selbstverständlich auch gesorgt. Nachdem wir mit den Brüdern in Werningshausen ihr Abendgebet gefeiert haben, geht es mit dem Bus wieder in die gottersche Heimat. Gegen 19.30 Uhr planen wir, wieder zurück zu sein.

Für die Fahrt erbitten wir von jedem Teilnehmer einen **Beitrag von 10,00 EUR** für die Kosten des Reisebusses. Die übrigen Kosten trägt die Kirchengemeinde.

Wer gern teilnehmen möchte (interessierte Männer sind uns natürlich willkommen), melde sich bitte bei Doris Schwarzkopf, Thea Heyer oder Pfarrer Cyrus.

#### Einführung von Pfarrer Matthias Cyrus

Vor nun etwas mehr als 3 Jahren, genauer am 1. April 2012, habe ich meinen Dienst als Pfarrer in Großengottern und Altengottern begonnen. Wie bei jedem Pfarrer, der gerade seinen Dienst in einer ersten Stelle



beginnt, sind diese ersten drei Jahre eine Art Probezeit, in der für den Pfarrer und auch für die Landeskirche klar werden soll, ob jemand diesen Dienst gut versehen kann. Darum habe ich durch die Beauftragung in der Kirche zwar alle Rechte eines Pfarrers in den Kirchengemeinden, konnte aber bisher die Pfarrstelle als solche nicht übertragen bekommen. Dies ist erst nach Ablauf dieser drei Jahre möglich. Nun, da diese Zeit verstrichen ist, durfte ich mich auch offiziell um die Pfarrstelle in Altengottern und Großengottern bewerben. Mit großer Freude habe ich dies getan und freue mich, dass auch Sie in den Gemeinden mir immer das Gefühl geben, diese Entscheidung mit voller Überzeugung treffen zu können. Die Gemeindeglieder waren einverstanden und somit kann ich nun auch rechtlich die Pfarrstelle bekommen. Dabei ist es üblich, dass die Übertragung der Stelle in einem Gottesdienst vollzogen wird, in dem ich auch noch einmal als Pfarrer in den beiden Gemeinden eingeseget werde.

Der Gottesdienst soll am

**Sonntag, 17. Mai 2015 um 14.00 Uhr in der St. Walpurgiskirche zu Großengottern** stattfinden.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird es eine **Feier in Altengottern in der Trinitatiskirche** geben.

Es wäre eine große Freude für mich, wenn Sie als Gemeindeglieder mit mir diesen Tag und diesen Moment feiern, die Sie mit mir in den vergangenen drei Jahren schon so verbunden sind. Über rege Teilnahme am Gottesdienst und der anschließenden Feier würde ich mich sehr freuen.  
**Ihr Pfarrer Matthias Cyrus.**

## Kirchengemeinden Flarchheim und Heroldishausen

### Gottesdienste in Flarchheim

**Donnerstag, 14.05.**

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst unter freiem Himmel zu Christi Himmelfahrt in Kammerforst

**Sonntag, 17.05.**

10.00 Uhr Goldene Konfirmation mit Taufe und Abendmahl

**Pfingstsonntag, 24.05.**

14.30 Uhr Festgottesdienst mit Chor und Taufe, und Kinder stellen den Maibaum in der Kirche auf

### Gemeindeglieder

**Donnerstag, 07.05.**

19.00 Uhr gemeinsame Sitzung mit Oppershausen und Heroldishausen in Flarchheim

### Freude und Trauer in unserer Gemeinde

Am Sonntag, 26. April konnten wir die Taufe von Zoe und Nadine Fischer feiern.

*Möge Gott ihnen auf ihrem Lebensweg immer zur Seite stehen und seine schützende Hand über ihnen halten.*

### Gottesdienste in Heroldishausen

**Sonntag, 10.05.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Moritz

**Donnerstag, 14.05.**

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst unter freiem Himmel zu Christi Himmelfahrt in Kammerforst

**Sonntag, 17.05.**

10.00 Uhr Goldene Konfirmation mit Taufe und Abendmahl in Flarchheim

**Pfingstsonntag, 24.05.**

13.00 Uhr Festgottesdienst

### Gemeindeglieder

**Donnerstag, 07.05.**

19.00 Uhr gemeinsame Sitzung mit Oppershausen und Heroldishausen in Flarchheim

### Gemeindenachmittag verlegt!!

**Mittwoch, 13.05.**

14.30 Uhr

### Freude und Trauer in unserer Gemeinde

Am Sonntag, 19. April konnten wir die Taufe von Rosalie Stoll feiern. Der Taufspruch für Rosalie steht bei Josua im 1. Kapitel und lautet: „Lass dich durch nichts erschrecken und verliere nie den Mut; denn ich, der Herr, dein Gott, bin bei dir, wohin du auch gehst!“

*Möge Gott ihr auf ihrem Lebensweg immer zur Seite stehen und seine schützende Hand über ihr halten.*

Am Mittwoch, 01. April ist Manfred Hirt im Alter von 71 Jahren verstorben. Wir haben ihn am Sonnabend, 18. April 2015 auf unserem Friedhof

bestattet. Bei Jesus Sirach im 34. Kapitel heißt es: „Die Augen des Herrn ruhen auf denen, die ihn lieben.“

*Gott, wir bitten für die Angehörigen,  
schenke ihnen deinen Trost.*

*Steh ihnen bei in schweren Stunden und schenke ihnen Kraft.*

### Vertretung

Am Samstag, 02. Mai 2015 hat die Ord. Gemeindepädagogin Claudia Faust Urlaub. Am Wochenende 09./10. Mai ist sie privat unterwegs. Die Vertretung übernimmt jeweils Pfarrer Matthias Cyrus aus Großengottern, Obere Kirchstr. 3, Telefon: 036022-96592, Mail: matthias.cyrus@web.de

## Pfarrbereich Schönstedt

### Die Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Schönstedt

10.5. Konfirmation um 13.30 Uhr in BMV

14.5. regionaler Himmelfahrts-GD in Kammerforst an der Waldbühne um 10 Uhr

24.5. Pfingstgottesdienst um 14.00 Uhr in St. Martini

31.5. Feldgottesdienst mit Zug vors Korn-Treff an St. Martini um 14 Uhr

#### Weberstedt

10.5. Gottesdienst um 10 Uhr

14.5. regionaler Himmelfahrts-GD in Kammerforst an der Waldbühne um 10 Uhr

14.5. Gottesdienst zur Jubelhochzeit um 14 Uhr.

24.5. Pfingstgottesdienst mit Taufe um 10 Uhr

31.5. Feldgottesdienst mit Zug vors Korn-Treff an St. Ulrich um 10 Uhr

#### Mülverstedt

3.5. Konfirmation um 13.30 Uhr

14.5. regionaler Himmelfahrts-GD in Kammerforst an der Waldbühne um 10 Uhr

25.5. Pfingstgottesdienst um 10 Uhr

31.5. Feldgottesdienst mit Zug vors Korn-Treff an St. Martini um 15 Uhr

#### KSp Zimmern

3.5. Gottesdienst in Alterstedt um 9.30 Uhr

14.5. regionaler Himmelfahrts-GD in Kammerforst an der Waldbühne um 10 Uhr

25.5. Pfingstgottesdienst in Zimmern um 14 Uhr mit anschl. Pfingstkaffee im Kirchgarten von Zimmern

31.5. Feldgottesdienst mit Zug vors Korn-Treff an der FFW von Zimmern und Auszug um 11 Uhr

### Frauenkreise im Pfarrbereich

Der **Frauenkreis Schönstedt** trifft sich am 7. und am 21. Mai und dann am 4.6. um jew. 14 Uhr im Pfarrhaus. Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Hartung.

Der **Frauenkreis Weberstedt** trifft sich am 13. und 27. Mai um 14 Uhr im Pfarrhaus. Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Schmalz.

Der **Frauenkreis Mülverstedt** trifft sich am 5. und 19. Mai und dann am 2.6. um 14 Uhr im Gemeindeforum im Gemeindehaus. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau M. Marschall.

Der **Frauenkreis im KSP Zimmern** trifft sich in der Regel einmal im Monat. Bitte für den Monat Mai die Aushänge im Schaukasten beachten! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau B. Gold.

Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen in den Frauenkreisen!

**Herzliche Einladung!**

### 5. Gemeindeabend mit Filmvorführung

Seit 2005 hat in Schönstedt neues kulturelles Format begonnen. Ein Trägerkreis hat sich gefunden und veranstaltet im Auftrag der Kirchengemeinde fortan einmal im Monat einen Gemeindeabend mit Filmvorführung.

Der fünfte Termin ist der 8.5.2015. Wir treffen uns in der Gaststube der Schönstedter Gemeindegaststube. Start ist um 19.30 Uhr. Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Im Anschluss gibt es Gelegenheit, über das Gesehene mit einander ins Gespräch zu kommen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Thema des vierten Filmabends:

1941. Osteuropa erbebt unter der Gewalt des zweiten Weltkriegs. Die Angst der Bürger: Gefangennahme, Verschleppung, Ermordung. Aber Dorfnarr Schlomo hat einen irren Einfall: Um den Nazis zuvorzukommen, sollen sich die Dorfbewohner selbst abtransportieren und auf diesem Wege in die Freiheit nach Palästina gelangen. In getarnten Güterwagons tritt der *Zug des Lebens* seine Irrfahrt ins gelobte Land an, wobei anfänglich alles nach Plan läuft, dann aber einige Schwierigkeiten auf der Reise gemeistert werden müssen. Spannend und mit viel Witz geht diese Reise vonstatten.

Herzliche Einladung zum Gemeindeabend mit Filmvorführung!!!

### Kinder- Jugend und Familienarbeit

**Konfirmandenarbeit:**

Die Termine für die Konfirmanden des JG 2015:  
Erinnerung an die Stellproben für die Konfirmationen:  
2.5. in Mülverstedt um 17.00 Uhr  
9.5. in Schönstedt (BMV) um 17.00 Uhr  
Die Termine für die Konfirmanden des JG 2016:  
Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:  
12.5. Konfi-Treff in von Mülverstedt 17.-18.30 Uhr  
9.6. Konfi-Treff in Schönstedt von 17.18.30 Uhr

### Arbeit mit Kindern und Familien:

Unsere pädagogische Mitarbeiterin Annett Reißland bietet im Pfarrbereich folgende Kinderstunden an:

**Schönstedt:** Nur am 28. Mai 16. 30-17.30 Uhr im Pfarrhaus. (14.5. Ausfall wg. Himmelfahrt!)

**Mülverstedt und Weberstedt:** 6. und 20. Mai im Mülverstedter Pfarrhaus von 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

**Kirchspiel Zimmern:** 5. und 19. Mai von 16-17 Uhr im Pfarrhaus von Zimmern .

Herzliche Einladung zu den Kinderstunden!!!

Seid neuestem gibt es zu diesem Angebot auch noch einen **Teeny-Kreis** für die 5. und 6. Klassen. Alle aus dem Pfarrbereich sind hierzu eingeladen. Der Teeny-Kreis findet im April nur am 28. Mai (14.5. Ausfall wg. Himmelfahrt) von 17.45 - 18.45 Uhr statt.

Neugierige, kommt doch mal gucken!

Die **Junge Gemeinde des Pfarrbereich Schönstedt** trifft sich nur am 22. Mai im Pfarrhaus von Mülverstedt. Herzliche Einladung an alle Jugendlichen ab 14 Jahren.

Bitte meldet euch bei Interesse vorher bei Annett Reißland: Tel. (03601) 444634.

### Hinweis:

In der Zeit vom 1.6.- inkl. 3.6. ist Pfr. G. Werther auf Dienstreise.  
Die Vertretung für diese Tage hat Pfr. M. Reißland aus Bollstedt übernommen.  
Er ist unter der Nummer (0 36 01) 44 46 34 in dringenden Fällen erreichbar.

### Kontakt zum Pfarramt Schönstedt:

**Pfarrer Georg Werther**  
Untere Kirchstraße 16  
99947 Schönstedt  
Tel. (036022) 9 65 56  
Mail: pfarrer.werther@gmx.de

Eine liebeliche Maienzeit wünscht Ihnen  
**Ihr Georg Werther, Pfarrer**



## Impressum

### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Großengottern

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“  
Marktstraße 48, 99991 Großengottern

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43,  
98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** für die Verwaltungsgemeinschaft  
der Gemeinschaftsvorsitzende für die Gemeinden die Bürgermeister

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse [www.lw-aktuell.de](http://www.lw-aktuell.de) aufgerufen werden.